



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 16 settembre 2014
(OR. en)

13281/14

**Fascicolo interistituzionale:
2014/0264 (NLE)**

**WTO 248
MAP 38
MI 663
COASI 106**

PROPOSTA

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	16 settembre 2014
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2014) 574 final
Oggetto:	ALLEGATO alla proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO che stabilisce la posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di comitato per gli appalti pubblici in merito all'adesione della Nuova Zelanda all'accordo sugli appalti pubblici

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2014) 574 final.

All.: COM(2014) 574 final

Bruxelles, 16.9.2014
COM(2014) 574 final

ANNEX 1

ALLEGATO

alla

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

che stabilisce la posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di comitato per gli appalti pubblici in merito all'adesione della Nuova Zelanda all'accordo sugli appalti pubblici

ALLEGATO

CONDIZIONI DELL'UE PER L'ADESIONE DELLA NUOVA ZELANDA ALL'AAP

Dopo l'adesione della Nuova Zelanda all'accordo sugli appalti pubblici il punto 3 della sezione 2 ("Le amministrazioni aggiudicatrici dei governi centrali degli stati membri dell'UE") dell'allegato 1 dell'appendice I riferita all'Unione europea è modificato come segue:

- “3. Per i beni, servizi, fornitori di beni e prestatori di servizi di Stati Uniti, Canada, Giappone, Hong Kong, Cina, Singapore, Corea, Armenia e Territorio doganale distinto di Kinmen, Matsu, Penghu, Taiwan e Nuova Zelanda, gli appalti di tutte le seguenti amministrazioni aggiudicatrici dei governi centrali, salvo se contrassegnate da asterisco.”

Dopo l'adesione della Nuova Zelanda all'accordo sugli appalti pubblici alla nota 1 delle note all'allegato 2 dell'appendice I riferita all'Unione europea sono aggiunti i punti seguenti dopo la lettera e):

- “f) gli appalti delle amministrazioni aggiudicatrici locali (amministrazioni aggiudicatrici di unità amministrative di livello NUTS 3 e unità amministrative più piccole, di cui al regolamento (CE) n. 1059/2003 (e successive modificazioni)) per quanto riguarda beni, servizi, fornitori di beni e prestatori di servizi della Nuova Zelanda;
- g) gli appalti delle amministrazioni aggiudicatrici di unità amministrative di livello NUTS 1 e 2 di cui al regolamento (CE) n. 1059/2003 (e successive modificazioni) per quanto riguarda beni, servizi e fornitori di beni e prestatori di servizi della Nuova Zelanda, salvo se i loro appalti sono oggetto dell'allegato 3 riferito all'UE.”

Dopo l'adesione della Nuova Zelanda all'accordo sugli appalti pubblici alla nota 6 delle note all'allegato 3 dell'appendice I riferita all'Unione europea sono aggiunti i punti seguenti dopo la lettera n):

- “o) gli appalti di enti appaltanti che operano nel settore della produzione, del trasporto o della distribuzione di acqua potabile ai sensi del presente allegato, per quanto riguarda forniture, servizi e prestatori di servizi della Nuova Zelanda;
- p) gli appalti di enti appaltanti che operano nel settore impianti aeroportuali ai sensi del presente allegato, per quanto riguarda forniture, servizi e prestatori di servizi della Nuova Zelanda;
- q) gli appalti di enti appaltanti che operano nel settore degli impianti portuali marittimi o interni o altri terminali di trasporto ai sensi del presente allegato, per quanto riguarda forniture, servizi e prestatori di servizi della Nuova Zelanda;
- r) gli appalti delle amministrazioni aggiudicatrici regionali o locali che operano nei settori oggetto del presente allegato, per quanto riguarda forniture, servizi e prestatori di servizi della Nuova Zelanda, ad eccezione degli appalti delle amministrazioni

aggiudicatrici di unità amministrative di livello NUTS 1 e 2 (di cui al regolamento (CE) n. 1059/2003 e successive modificazioni) che operano nel settore dei trasporti per ferrovia urbana, sistemi automatici, tranvia, filovia, autobus o cavo.”